

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

Le ministère de l'Énergie est chargé de l'établissement du cadre législatif et stratégique permettant d'assurer l'existence d'un réseau d'électricité propre, moderne, efficient et fiable pour toute la population ontarienne.

Le ministère définit tous les aspects de la politique énergétique de l'Ontario (électricité, gaz naturel, pétrole, etc.) et fournit des conseils dans ces domaines. Il surveille les activités de la Commission de l'énergie de l'Ontario, de l'Office de l'électricité de l'Ontario et de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité. Le ministère représente aussi l'actionnaire auprès d'Hydro One et de l'Ontario Power Generation.

Le développement soutenu d'un bouquet énergétique diversifié incluant davantage de sources d'énergie renouvelable et la promotion d'une culture axée sur les économies d'énergie sont les piliers du plan équilibré de l'Ontario visant à fournir une énergie propre et fiable tout en encourageant le développement d'un secteur de l'énergie propre en vue de l'avenir.

Le ministère de l'Énergie collabore avec de nombreux partenaires du gouvernement et de l'extérieur pour bâtir des installations de production, de transmission et autres relatives à l'électricité qui contribueront à alimenter notre économie et qui garantiront que l'Ontario demeure l'un des meilleurs endroits au monde où vivre, travailler, investir et élever une famille.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
2901 Programme d'administration du ministère	16 163 000	16 769 000	(606 000)	13 823 527
2902 Développement et gestion des sources d'énergie	38 487 400	39 230 400	(743 000)	226 190 051
2905 Atténuation du prix de l'électricité	1 065 000 000	1 109 200 000	(44 200 000)	1 055 710 524
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	1 119 650 400	1 165 199 400	(45 549 000)	1 295 724 102
Crédits législatifs	64 014	64 014	-	65 968
Total du ministère - Charges de fonctionnement	1 119 714 414	1 165 263 414	(45 549 000)	1 295 790 070
Redressement de consolidation - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	144 027 000	142 314 700	1 712 300	116 773 000
Redressement de consolidation - Commission de l'énergie de l'Ontario	32 242 900	35 980 900	(3 738 000)	31 443 738
Redressement de consolidation - Office de l'électricité de l'Ontario	55 931 000	64 845 000	(8 914 000)	66 856 000
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	1 351 915 314	1 408 404 014	(56 488 700)	1 510 862 808

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE
(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
2902 Développement et gestion des sources d'énergie	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	1 000	1 000	-	-
Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	2 000	2 000	-	-
Redressement de consolidation - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	23 150 000	19 350 000	3 800 000	16 065 000
Redressement de consolidation - Commission de l'énergie de l'Ontario	1 068 100	1 177 800	(109 700)	1 189 663
Redressement de consolidation - Office de l'électricité de l'Ontario	3 468 000	3 200 000	268 000	3 244 000
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	27 688 100	23 729 800	3 958 300	20 498 663
BIENS IMMOBILISÉS				
2902 Développement et gestion des sources d'énergie	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Biens immobilisés	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	1 379 603 414	1 432 133 814	(52 530 400)	1 531 361 471

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901

Ce programme s'attache à réaliser les objectifs du ministère et du gouvernement en offrant une orientation de haut niveau, des conseils stratégiques et des services généraux essentiels (communications, ressources humaines stratégiques, accessibilité, services en français, solutions technologiques et opérationnelles, services juridiques, accès à l'information et protection de la vie privée, gestion de l'information et des documents, gestion des locaux et des installations, approvisionnement, planification de la continuité des opérations, comptabilité et contrôle financier, planification et affectation stratégique et des ressources, etc.). Le programme offre également des services généraux à deux ministères, le ministère de l'Énergie et le ministère de l'Infrastructure.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Programme d'administration du ministère	16 163 000	16 769 000	(606 000)	13 823 527
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		16 163 000	16 769 000	(606 000)	13 823 527
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	16 667
Total - Crédits législatifs		64 014	64 014	-	65 968
Total - Charges de fonctionnement		16 227 014	16 833 014	(606 000)	13 889 495

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
2901-1	Programme d'administration du ministère		
	Traitements et salaires		7 517 800
	Avantages sociaux		934 900
	Transports et communications		309 000
	Services		11 333 000
	Fournitures et matériel		339 800
	Total partiel		20 434 500
	Moins : Recouvrements		4 271 500
	Total à voter - Charges de fonctionnement		16 163 000
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 707 700	
	Avantages sociaux	214 700	
	Transports et communications	90 400	
	Services	510 400	
	Fournitures et matériel	60 400	2 583 600
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 527 800	
	Avantages sociaux	320 000	
	Transports et communications	88 300	
	Services	1 141 700	
	Fournitures et matériel	81 800	4 159 600
<i>Services juridiques</i>			
	Transports et communications	35 000	
	Services	3 144 900	
	Fournitures et matériel	75 000	3 254 900
<i>Analyse et planification</i>			
	Traitements et salaires	3 282 300	
	Avantages sociaux	400 200	
	Transports et communications	65 300	
	Services	541 900	
	Fournitures et matériel	62 600	4 352 300

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services financiers et administratifs*

Transports et communications	30 000	
Services	3 968 300	
Fournitures et matériel	60 000	
Total partiel	4 058 300	
Moins : Recouvrements d'autres postes	2 790 000	1 268 300

Ressources humaines

Services	160 000	
Moins : Recouvrements	110 000	50 000

Services de vérification

Services	236 000	
Moins : Recouvrements	160 000	76 000

Systèmes informatiques

Services	1 629 800	
Moins : Recouvrements d'autres postes	1 211 500	418 300

Total à voter - Charges de fonctionnement**16 163 000****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**16 227 014**

DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES SOURCES D'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902

Ce programme est chargé de l'élaboration des politiques énergétiques de l'Ontario, qui sont essentielles pour bâtir une économie vigoureuse et prospère. Il apporte son leadership et son soutien au secteur de l'énergie pour que l'Ontario dispose de réseaux d'approvisionnement, de transport et de distribution d'énergie propres, fiables, rentables et durables. Il appuie la conservation et le rendement énergétiques, la mise en valeur d'énergies plus propres et la mise en œuvre de la *Loi de 2009 sur l'énergie verte et l'économie verte*. De plus, ce programme supervise l'engagement et la consultation des Autochtones à l'égard des activités et projets provinciaux dans le secteur de l'énergie tout en facilitant la participation des communautés autochtones aux avancées à l'égard de nouveaux systèmes d'énergie renouvelable et de transport.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Politiques et programmes	38 487 400	39 230 400	(743 000)	226 190 051
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		38 487 400	39 230 400	(743 000)	226 190 051
Total - Charges de fonctionnement		38 487 400	39 230 400	(743 000)	226 190 051
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Développement et gestion des sources d'énergie - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
BIENS IMMOBILISÉS					
5	Développement et gestion des sources d'énergie	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS		1 000	1 000	-	-
Total - Biens immobilisés		1 000	1 000	-	-

DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES SOURCES D'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

2902-1	Politiques et programmes		
	Traitements et salaires		12 513 400
	Avantages sociaux		1 522 800
	Transports et communications		388 700
	Services		7 873 700
	Fournitures et matériel		316 400
	Paiements de transfert		
	Initiatives de conservation	1 900 000	
	Ententes relatives à la participation des Autochtones	200 000	
	Initiatives en matière d'énergie verte	1 647 400	
	Fonds de développement du réseau intelligent	12 125 000	15 872 400
Total à voter - Charges de fonctionnement			38 487 400
Total (Charges de fonctionnement) - Développement et gestion des sources d'énergie			38 487 400

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

2902-4	Développement et gestion des sources d'énergie - autres charges liées aux immobilisations		
	Autres opérations		
	Perte due à l'aliénation des actifs		1 000
Total à voter - Charges d'immobilisations			1 000

Crédits législatifs

	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
Total (Charges d'immobilisations) - Développement et gestion des sources d'énergie			2 000

BIENS IMMOBILISÉS

2902-5	Développement et gestion des sources d'énergie		
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations		1 000
Total à voter - Biens immobilisés			1 000
Total (Biens immobilisés) - Développement et gestion des sources d'énergie			1 000

ATTÉNUATION DU PRIX DE L'ÉLECTRICITÉ - CRÉDIT 2905

Le programme d'atténuation du prix de l'électricité aide les Ontariens et Ontariennes à gérer les coûts d'électricité et facilite pour les consommateurs la transition vers un système d'électricité fiable et plus propre.

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Prestation ontarienne pour l'énergie propre	1 040 000 000	1 070 000 000	(30 000 000)	1 032 568 697
2	Crédit pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario	25 000 000	39 200 000	(14 200 000)	23 141 827
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		1 065 000 000	1 109 200 000	(44 200 000)	1 055 710 524
Total - Charges de fonctionnement		1 065 000 000	1 109 200 000	(44 200 000)	1 055 710 524

ATTÉNUATION DU PRIX DE L'ÉLECTRICITÉ - CRÉDIT 2905, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

2905-1	Prestation ontarienne pour l'énergie propre	
	Paiements de transfert	
	<i>Loi de 2010 sur la prestation ontarienne pour l'énergie propre</i>	1 040 000 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	1 040 000 000
<hr/>		
2905-2	Crédit pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario	
	Paiements de transfert	
	Crédit pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario	25 000 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	25 000 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Atténuation du prix de l'électricité	1 065 000 000

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2012-2013 \$	Chiffres réels 2011-2012 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	1 165 263 414	1 272 648 243
Modification comptable		
Modification comptable	-	23 141 827
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	1 165 263 414	1 295 790 070

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.